



Совет Безопасности

Distr.: General
4 May 2001
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 2 мая 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 30 апреля 2001 года, которое я получил от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора.

Буду признателен, если Вы доведете его до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

Письмо Генерального секретаря Организации Североатлантического договора от 30 апреля 2001 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций прилагаю ежемесячный доклад об операциях Сил по стабилизации (СПС). Буду признателен Вам за распространение этого доклада среди членов Совета Безопасности.

(Подпись) Джордж Робертсон

Добавление

Ежемесячный доклад Совета Безопасности об операциях Сил по стабилизации (СПС)

1. В течение отчетного периода (1–31 марта 2001 года) в Боснии и Герцеговине и Хорватии находилось чуть больше 21 700 военнослужащих из всех стран — членов Организации Североатлантического договора (НАТО), а также из 15 государств, не входящих в НАТО.

2. 12 марта 2001 года, после проведенных в ноябре 2000 года общих выборов, парламент Федерации Боснии и Герцеговины одобрил состав первого ненационалистического правительства с периода войны 1992–1995 годов. 30 марта Палата народов Боснии и Герцеговины утвердила президентов Белкича и Крижановича в качестве новых боснийского и боснийско-хорватского членов совместного президиума.

3. Военнослужащие Сил по стабилизации (СПС) продолжали вести наблюдение и рекогносцировку посредством наземного и воздушного патрулирования. Другие операции включали обеспечение безопасности в районе, наблюдение за положением на границе с Союзной Республикой Югославией, наблюдение за деятельностью вооруженных сил образований, проведение инспекций в местах хранения оружия, оказание содействия международным организациям на театре действий, а также сбор оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест».

4. СПС продолжают оказывать содействие местной полиции и Специальным международным полицейским силам (СМПС) в обеспечении безопасной и спокойной обстановки в пригороде Сараево — Добрине, вблизи аэропорта Сараево, в целях оказания помощи Международному арбитру, назначенному Управлением Высокого представителя, в решении вопросов, касающихся расположения линии разграничения между образованиями. Международный арбитр заслушал заключительные выступления сторон и, как ожидается, объявит свое решение в середине апреля.

5. 30 марта по челночному автобусу СПС был произведен выстрел из пневматической винтовки на дороге из Бутмира в Райловоц в пригородах Сараево — жертв нет. 31 марта еще один челночный автобус был забросан камнями на дороге в аэропорт Сараево — один солдат получил легкие ранения.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

6. На протяжении всего отчетного периода обстановка на театре действий оставалась спокойной и стабильной, причем образования в основном соблюдали военные аспекты Мирного соглашения.

7. В рамках второго этапа создания Государственной пограничной службы, который начался в январе 2001 года, в штабе и в восьми отделениях насчитывается в настоящее время 826 сотрудников. 23 марта новое подразделение было создано в Броде, на северной границе Боснии и Герцеговины. Ожидается, что Государственная пограничная служба достигнет своей штатной численности в 2700 человек, работающих в 17 полевых отделениях, к 2002 году.

8. В течение отчетного периода военнослужащие СПС провели 205 инспекций мест хранения оружия и осмотрели три правительственных военных завода. 5 марта СПС начали операцию «Хатьер» по обеспечению безопасности боснийско-хорватских мест хранения оружия. Два раза боснийско-хорватские объекты были найдены без охраны, но ни о каких расхождениях не сообщалось.

9. Военнослужащие СПС осуществляли наблюдение за 459 учебными мероприятиями и перемещениями войск: 98 боснийско-сербскими; 236 боснийскими; 29 боснийско-хорватскими; и 94 Федерации.

10. В течение отчетного периода саперные группы вооруженных сил образований провели в общей сложности 147 мероприятий по разминированию.

Сотрудничество с международными организациями

11. Действуя в рамках своих возможностей и в соответствии со своим мандатом, СПС продолжали оказывать помощь международным организациям на театре действий, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине (МООНБГ), Специальным международным полицейским силам, Управлению Высокого представителя, Международному трибуналу по бывшей Югославии, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

12. СПС продолжают оказывать помощь Управлению Высокого представителя в его усилиях по созданию совместных учреждений в Боснии и Герцеговине.

13. Федерация и Президиум в составе трех членов одобрили документ о совместной политике в области обороны, являющийся одним из ключевых элементов для достижения прогресса в перестройке вооруженных сил образований, и создали несколько рабочих групп. Генеральный план перестройки вооруженных сил образований был представлен образованиям на заседании возглавляемого СПС и ОБСЕ Совместного руководящего совета по вопросам перестройки, которое было проведено в Сараево 13 марта.

14. Вооруженные силы образований доложили о 15-процентном сокращении своего численного состава в течение 2000 года; эта информация сейчас проверяется СПС. Кроме того, СПС продолжают оказывать поддержку в осуществлении широкой программы инспекций мест хранения оружия с целью проверки находящихся в распоряжении вооруженных сил образований запасов имущества, ограниченного согласно статье IV Дейтонского мирного соглашения (танки, бронетранспортеры, артиллерия, боевые вертолеты и самолеты).

Перспективы

15. Хотя в течение отчетного периода общая обстановка в Боснии и Герцеговине оставалась относительно спокойной, напряженность усилилась вследствие объявленного боснийскими хорватами намерения создать отдельное образование, последовавшего за этим решения Высокого представителя вывести боснийского хорвата Елавича из состава трехстороннего Президиума и

из президиума партии ХДС-БК (Хорватский демократический союз Боснии и Герцеговины) и явившегося результатом этого большого количества случаев дезертирства из Вооруженных сил Федерации. СПС следят за ситуацией и приняли меры для обеспечения того, чтобы это никак не сказалось на общей обстановке в области безопасности.
